



motorola

motoe<sup>6</sup>  
PLAY

read me

*Caution: before using your phone, please read  
the safety, regulatory and legal information  
provided with your product.*

# moto e<sup>6</sup> play

English.....	2
Deutsch.....	9
Français.....	16
Español.....	23
Italiano.....	30
Português.....	37
Ελληνικά.....	44



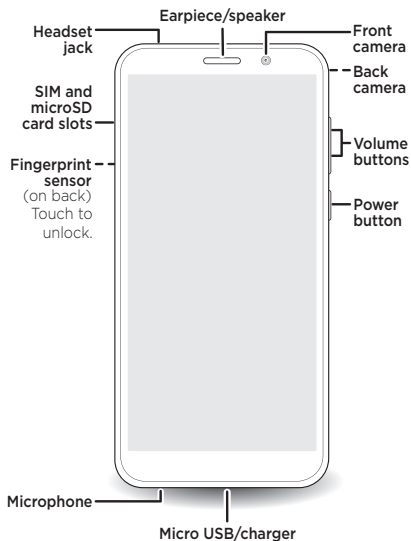
To view the SAR values for your phone, visit <https://motorola.com/sar>.

This product meets the applicable national or international RF exposure guidance (SAR guideline) when used normally against your ear or when worn or carried at a distance of 5 mm from the body. The SAR guideline includes a considerable safety margin designed to ensure the safety of all persons, regardless of age and health.

To view additional SAR information on your phone, swipe up from the Home screen and tap **Settings** > **System** > **Legal information** > **RF information**. To view the information on the web, visit [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

## At a glance

Let's get started. We'll guide you through start-up and tell you where to find more information about your phone and its great features.



## Insert the cards

Depending on the model, your phone might support using two SIM cards.

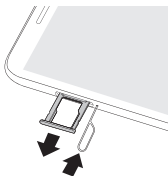
**Caution:** make sure you use the correct size SIM card and don't cut the SIM card.



Nano SIM

### Insert the nano SIM and memory cards.

Insert the SIM tool into the tray hole to pop out the tray.



Insert the SIM card(s) with the gold contacts facing down. Insert an optional microSD card (sold separately).

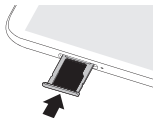
**Single-SIM model:**



**Dual-SIM model:**



### Push the tray back into your phone.



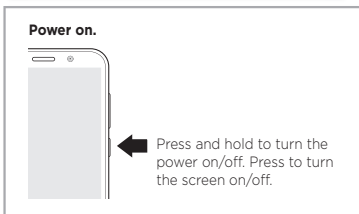
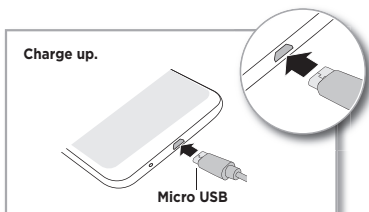
**Caution:** handle the tray with care to avoid bending.



## Finish setup

Press and hold the Power button, then follow the prompts to get started.

**Note:** for the best charging experience, use a Motorola charger. Use of other chargers is not recommended.



# Help and more

Get answers, updates and info:

- **Help is here:** from the Home screen, swipe up and tap **Settings** > **Help** to learn how to use your phone and get support.
- **Get more:** Get software, user guides and more at [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Get apps:** tap **Play Store** to browse and download apps.

**Where is my legal, safety and regulatory information?** In order to provide you with better access to this important information, we've made it accessible from the phone's Settings menu and on the web. Review these materials prior to using your phone. To access the materials from a connected phone, swipe up from the Home screen and tap **Settings** > **System** > **Legal information** and select a topic. To access the materials on the web, visit [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Battery safety.** Before assembling, charging or using your phone for the first time, please read the important product safety and legal information provided with your product.

If your phone becomes unresponsive, press and hold the Power button until the screen goes dark and your device restarts.

For your safety, the battery in your phone should only be removed by a Motorola-approved service centre or independent qualified professional.

## Warning:

- Don't try to remove or replace the battery yourself - doing so may damage the battery and could cause burning and injury.
- Don't crush, bend (except for normal hinge use) or expose your phone to heat or liquid. This may damage the battery and could cause burning and injury.
- Don't put your phone in a microwave oven, conventional oven or dryer.

**Warning about high volume usage.** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



**Disposal and recycling.** Do your bit! Please don't dispose of phones or electrical accessories (such as chargers, headsets or batteries) with your household waste. Product packaging and product guides should only be disposed of in accordance with national collection and recycling requirements. For details on approved national recycling schemes and Motorola recycling activities, go to: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Legal disclaimers.** Certain features, services and applications are network-dependent and might not be available in all areas; additional terms, conditions and/or charges might apply. Contact your service provider for details. All features, functionality and other product

specifications, as well as the information contained in this guide, are based upon the latest available information and believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to correct, change or modify any information or specifications without notice or obligation.

**Arbitration.** Your purchase is governed by a binding arbitration clause. For more information and to opt out, see the legal guide that came with your phone.

**Specific absorption rate (ICNIRP).** YOUR PHONE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your phone model are listed below:

Head SAR	0.550 W/kg
Body-worn SAR	1.776 W/kg

To view additional SAR information on your phone, swipe up from the Home screen and tap **Settings > System > Legal information > RF information**. To view the information on the web, visit [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

**Supported frequencies and power.** This phone is capable of operation on the following frequencies, subject to location and network availability.

#### Model XT2029-2

Operating mode	Frequency range MHz/band	Maximum nominal transmit power (conducted) dBm
Bluetooth	2400-2483.5	20
Wi-Fi	2400-2483.5	20
GPS	1559-1610	N/A
FM	87.5-108	N/A
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/3/5/7/8/ 20/38/40/41	23

**Copyright and trademarks.** MOTOROLA, the stylised M logo, MOTO and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO is a trademark of Lenovo. Google, Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. microSD Logo is a trademark of SD-3C, LLC. All other product or service names are the property of their respective owners.

© 2019 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Product ID: **moto e<sup>6</sup> play** (Model XT2029-2)  
Manual number: H9.M3901.04014-B

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

# moto e<sup>6</sup> play

**Achtung:** Bevor Sie das Telefon verwenden, sollten Sie die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise lesen, die dem Produkt beiliegen.



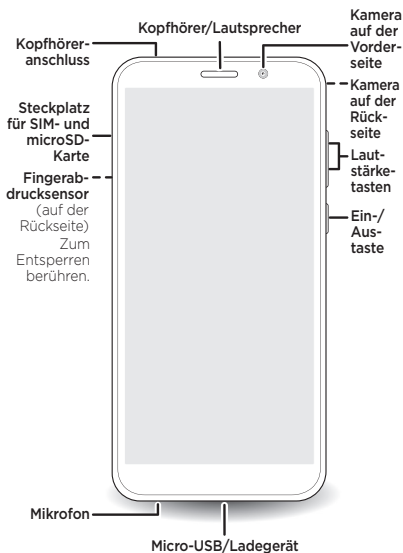
Besuchen Sie <https://motorola.com/sar>, um die SAR-Werte für Ihr Telefon anzuzeigen.

Dieses Produkt berücksichtigt den zulässigen nationalen oder internationalen Höchstwert für die Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Hochfrequenzbereich (SAR-Richtlinien) bei normaler Verwendung am Kopf oder wenn es 5 mm vom Körper entfernt getragen oder gehalten wird. Die SAR-Richtlinien basieren auf großzügig bemessenen Grenzwerten, damit die Sicherheit aller Personen, unabhängig von Alter oder gesundheitlicher Verfassung, gewährleistet ist.

Um weitere SAR-Informationen auf Ihrem Telefon anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen auf **Einstellungen > System > Rechtliche Hinweise > RF-Informationen**. Besuchen Sie [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth), um sich die Informationen im Internet anzusehen.

# Überblick

Erste Schritte: Wir helfen Ihnen beim Start und informieren Sie dabei über das Telefon und seine großartigen Funktionen.



# Die Karten einsetzen

Je nach Modell unterstützt Ihr Telefon möglicherweise zwei SIM-Karten.

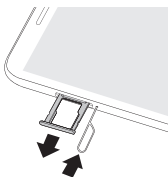
**Achtung:** Vergewissern Sie sich, dass Sie eine SIM-Karte der richtigen Größe verwenden und schneiden Sie die SIM-Karte nicht zurecht.



Nano-SIM

## Nano-SIM- und Speicherkarten einlegen.

Stecken Sie das SIM-Werkzeug in das Halterloch, damit der Halter herauspringt.



Fügen Sie die SIM-Karte(n) mit den Goldkontakten nach unten ein. Fügen Sie eine optionale microSD-Karte (separat erhältlich) ein.

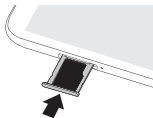
**Einzel-SIM-Modell:**



**Dual-SIM-Modell:**



## Halter wieder zurück in das Telefon drücken.



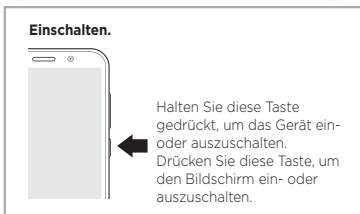
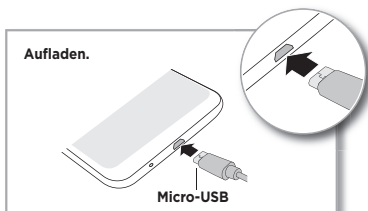
**Vorsicht:** Das Fach vorsichtig behandeln, um Verbiegen zu vermeiden.



## Abschließen

Drücken und halten Sie die Ein-/Austaste und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

**Hinweis:** Für optimales Aufladen sollten Sie ein Motorola-Ladegerät verwenden. Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen.



# Hilfe und mehr

Erhalten Sie Antworten, Aktualisierungen und Informationen:

- **Hier erhalten Sie Hilfe:** Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen > Hilfe**, um zu erfahren, wie Sie Ihr Telefon verwenden und Unterstützung erhalten.
- **Mehr anzeigen:** Software, Benutzerhandbücher und mehr finden Sie unter [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Apps herunterladen:** Tippen Sie auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.

**Wo finde ich die Sicherheits- und regulatorischen Informationen sowie die rechtlichen Hinweise?** Um Ihnen einen besseren Zugriff auf diese wichtigen Informationen zu gewähren, haben wir sie im Menü „Einstellungen“ des Telefons und im Internet zugänglich gemacht. Lesen Sie diese Informationen vor der Verwendung des Telefons. Um von einem verbundenen Telefon aus auf die Informationen zuzugreifen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen > System > Rechtliche Hinweise** und wählen Sie ein Thema aus. Um im Internet auf die Informationen zuzugreifen, besuchen Sie [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Akkusicherheit.** Lesen Sie vor dem erstmaligen Zusammenbauen, Laden oder Verwenden Ihres Telefons zuerst die wichtigen Sicherheitssinformationen und rechtlichen Hinweise, die dem Produkt beiliegen. Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt, bis der Bildschirm ausgeschaltet und das Gerät neu gestartet wird.

Zu Ihrer Sicherheit sollte der Akku Ihres Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Service Center oder von einem unabhängigen qualifizierten Techniker entfernt werden.

## Warnung:

- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entnehmen oder auszutauschen. Hierdurch kann der Akku beschädigt werden und es kann zu Verbrennungen und sonstigen Verletzungen kommen.
- Zerschneiden und verbiegen Sie das Mobiltelefon nicht (abgesehen von der normalen Verwendung der Klappfunktion). Setzen Sie es weder Hitze noch Flüssigkeit aus. Hierdurch kann der Akku beschädigt werden und es kann zu Verbrennungen und sonstigen Verletzungen kommen.
- Legen Sie das Telefon nicht in einen Mikrowellenherd, einen herkömmlichen Ofen oder einen Trockner.

## Warnhinweis zur Verwendung mit hoher Lautstärke.

Hören Sie nicht über einen langen Zeitraum mit hoher Lautstärke, um mögliche Hörschäden zu verhindern.



**Entsorgung & Recycling.** Tragen Sie Ihren Teil bei! Entsorgen Sie Telefone oder elektronisches Zubehör (wie Ladegeräte, Headsets oder Akkus) nicht über den Hausmüll. Entsorgen Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung des Produkts



nur gemäß den nationalen Sammel- und Recyclingvorschriften. Nähere Informationen zu den nationalen Recycling-Programmen und den Recycling-Aktivitäten von Motorola erhalten Sie unter der Internetadresse: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).

**Haftungsausschlüsse.** Bestimmte Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzabhängig und ggf. nicht in allen Gegenden verfügbar. Es können zusätzliche Nutzungsbedingungen gelten und/oder Kosten anfallen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter. Alle Funktionen, Funktionalitäten und andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen basieren auf den neuesten verfügbaren Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden wurden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder Spezifikationen ohne Ankündigung oder Verpflichtungen zu korrigieren oder zu ändern.

**Schiedsverfahren.** Ihr Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen finden Sie in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten sind.

**Spezifische Absorptionsrate (ICNIRP-Standard).** IHR TELEFON ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG. Die SAR-Höchstwerte gemäß den ICNIRP-Richtlinien für Ihr Telefonmodell sind unten aufgelistet:

SAR für den Kopf	0,550 W/kg
SAR für das Tragen am Körper	1,776 W/kg

Um weitere SAR-Informationen auf Ihrem Telefon anzuzeigen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen auf **Einstellungen** > **System** > **Rechtliche Hinweise** > **RF-Informationen**. Besuchen Sie [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth), um sich die Informationen im Internet anzusehen.

**Unterstützte Frequenzen und Leistung.** Dieses Telefon funktioniert auf den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

#### Modell XT2029-2

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale nominale Sendeleistung (leistungsgebunden) dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20
WLAN	2400-2483,5	20
GPS	1559-1610	k. A.
UKW	87,5-108	k. A.
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/3/5/7/8/ 20/38/40/41	23

**Urheberrecht und Marken.** MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO ist eine Marke von Motorola. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Das microSD-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **moto e<sup>6</sup> play** (Modell XT2029-2)

Handbuchnummer: H9.M3901.04014-B

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

## moto e<sup>6</sup> play

**Attention :** avant d'utiliser votre téléphone, lisez les règles de sécurité, informations légales et réglementations fournies.

### SAR

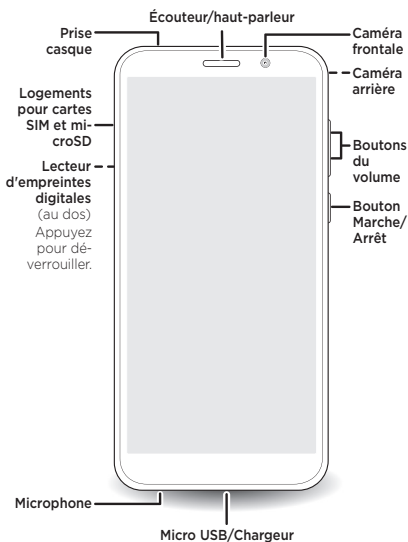
Pour connaître les valeurs DAS de votre téléphone, rendez-vous à l'adresse <https://motorola.com/sar>.

Ce produit est conforme à la norme nationale ou internationale d'exposition aux radiofréquences (norme DAS) applicable lorsque le produit est utilisé dans des conditions normales contre votre tête ou, lorsqu'il est porté, à une distance de 5 mm de votre corps. Cette norme prévoit des marges de sécurité raisonnables destinées à garantir la protection de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur état de santé.

Pour afficher d'autres informations DAS sur votre téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, puis appuyez sur **Paramètres > Système > Informations légales > Informations sur les radiofréquences**. Pour afficher les informations sur Internet, rendez-vous à l'adresse [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

## Aperçu rapide

C'est parti ! Nous allons vous guider tout au long du démarrage et vous indiquer où trouver plus d'informations sur votre téléphone et ses fonctions.



## Insertion des cartes

Votre téléphone, en fonction du modèle, peut prendre en charge l'utilisation de deux cartes SIM.

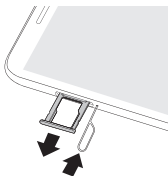
**Attention :** assurez-vous que la taille des cartes SIM est adaptée et ne les découpez pas.



Nano SIM

### Insérez la carte nano SIM et la carte mémoire.

Insérez l'outil pour carte SIM dans le trou du logement pour l'extraire.



Insérez la ou les cartes SIM, contacts dorés vers le bas. Insérez une carte microSD (vendue séparément) en option.

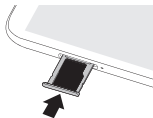
**Modèle à une carte SIM :**



**Modèle à deux cartes SIM :**



### Réinsérez le logement dans votre téléphone.



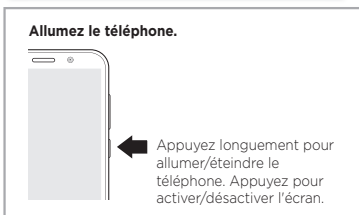
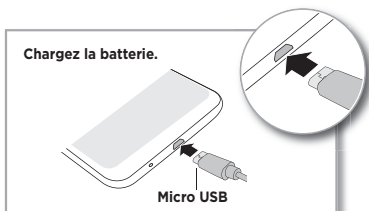
**Attention :** manipulez le logement avec soin pour éviter de le plier.



## Finalisation

Appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt, puis suivez les instructions pour commencer.

**Remarque :** pour une expérience de charge optimale, utilisez un chargeur Motorola. L'utilisation d'autres chargeurs n'est pas recommandée.



# Aide et plus

Obtenez des réponses, des mises à jour et des infos :

- **Aide** : faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, puis appuyez sur **Paramètres** > **Aide** pour apprendre à utiliser votre téléphone et obtenir de l'aide.
- **Plus de ressources** : découvrez des logiciels, des guides de l'utilisateur, etc. à l'adresse [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Obtenir des applications** : appuyez sur **Play Store** pour parcourir et télécharger des applications.

**Où puis-je trouver mes informations légales, réglementaires et de sécurité ?** Pour vous permettre d'accéder plus facilement à ces informations importantes, nous les avons mises à votre disposition dans le menu Paramètres du téléphone et sur Internet. Consultez ces documents avant d'utiliser votre téléphone. Pour y accéder à partir d'un téléphone connecté, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, appuyez sur **Paramètres** > **Système** > **Informations légales**, puis sélectionnez une rubrique. Pour accéder aux documents sur Internet, rendez-vous à l'adresse [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Sécurité de la batterie.** Avant d'assembler, de charger ou d'utiliser votre téléphone pour la première fois, lisez attentivement les règles de sécurité et les informations légales fournies avec votre appareil. Si votre téléphone ne répond plus, appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre.

Pour votre sécurité, la batterie de votre téléphone ne doit être démontée que par un agent d'un centre de réparation agréé Motorola ou un professionnel indépendant qualifié.

## Avertissement :

- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie vous-même. Vous risqueriez de l'endommager, de vous brûler ou de vous blesser.
- N'écrasez pas votre téléphone, ne le pliez pas plus que nécessaire et ne l'exposez pas à la chaleur ou à un liquide. Vous risqueriez d'endommager la batterie, de vous brûler ou de vous blesser.
- N'essayez pas de sécher votre téléphone dans un four à micro-ondes, un four conventionnel ou un sèche-linge.

**Avertissement relatif à un volume sonore élevé.** Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas votre musique à un volume élevé pendant de longues périodes.



**Mise au rebut et recyclage.** Participez au recyclage ! Ne jetez aucun téléphone ou accessoire électrique, tel qu'un chargeur, des écouteurs ou une batterie, dans votre poubelle. L'emballage du produit et les manuels doivent être mis au rebut conformément aux systèmes de collecte et de recyclage mis en place dans votre pays. Pour obtenir des



informations sur les systèmes de recyclage nationaux agréés et sur les programmes de recyclage de Motorola, rendez-vous à l'adresse [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).

**Exclusions de responsabilité.** Certains services, fonctions et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles dans toutes les régions. Des conditions d'utilisation et frais spécifiques peuvent s'appliquer. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur. Les fonctions, fonctionnalités, caractéristiques du produit et informations indiquées dans ce guide d'utilisation sont à jour et étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de corriger ou modifier ces informations sans préavis, ni obligation.

**Arbitrage.** Votre achat est régi par une clause d'arbitrage exécutoire. Pour plus d'informations et pour savoir comment exercer votre droit de rejet, consultez le guide juridique fourni avec votre téléphone.

**Débit d'absorption spécifique (CIPRNI).** CE TÉLÉPHONE RÉPOND AUX NORMES INTERNATIONALES DE PROTECTION À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIO. Conformément aux normes de la CIPRNI, les plus hautes valeurs DAS atteintes par ce modèle de téléphone sont indiquées ci-dessous :

DAS tête	0,550 W/kg
DAS corps	1,776 W/kg

Pour afficher d'autres informations DAS sur votre téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, puis appuyez sur **Paramètres > Système > Informations légales > Informations sur les radiofréquences**. Pour afficher les informations sur Internet, rendez-vous à l'adresse [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

**Puissance et fréquences prises en charge.** Ce téléphone est capable de fonctionner sur les fréquences suivantes, sous réserve de l'emplacement et de la disponibilité du réseau.

#### Modèle XT2029-2

Mode de fonctionnement	Plage/bande de fréquences (MHz)	Puissance de transmission nominale maximale (conduite) en dBm
Bluetooth	2 400 - 2 483,5	20
Wi-Fi	2 400 - 2 483,5	20
GPS	1 559 - 1 610	N/A
FM	87,5 - 108	N/A
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/3/5/7/8/ 20/38/40/41	23

**Droits d'auteur et marques commerciales.** MOTOROLA, le logo M stylisé, MOTO et l'ensemble des marques MOTO sont des marques commerciales ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO est une marque commerciale de Lenovo. Google, Android, Google Play et les autres marques et logos associés sont des marques commerciales de Google LLC. Le logo microSD est une marque commerciale de SD-3C, LLC. Les autres noms de produits ou de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2019 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

ID produit : **moto e6 play** (modèle XT2029-2)

Référence du manuel : H9.M3901.04014-B

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

# moto e<sup>6</sup> play

**Precaución:** antes de usar el teléfono, lea la información de seguridad, normativa y legal que se incluye con el producto.



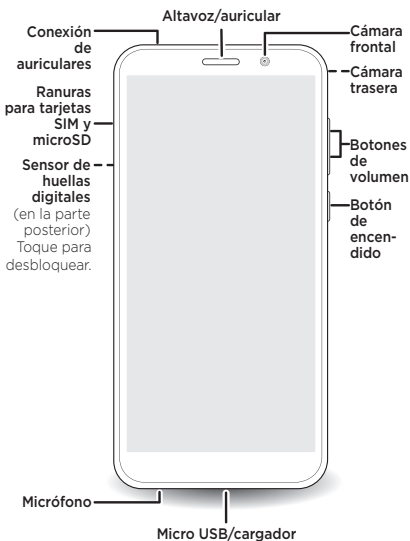
Para ver los valores CAE del teléfono, visite <https://motorola.com/sar>.

Este producto cumple las normativas sobre exposición a radiofrecuencia (CAE) nacionales e internacionales aplicables si se usa de forma normal junto a la cabeza o a una distancia de 5 mm del cuerpo al llevarlo consigo. Las normas de la CAE incluyen un margen sustancial de seguridad concebido para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Para consultar información adicional sobre los valores CAE en el teléfono, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla principal y toque **Ajustes > Sistema > Información legal > Información sobre radiofrecuencias**. Para ver la información en la Web, visite [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

## De un vistazo

¡Empecemos! Le guiaremos por la fase de inicio y le indicaremos dónde puede encontrar más información acerca del teléfono y sus excelentes características.



# Inserción de tarjetas

En función del modelo, el teléfono puede admitir el uso de dos tarjetas SIM.

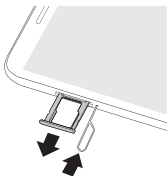
**Precaución:** asegúrese de que utiliza una tarjeta SIM del tamaño correcto y no la recorte.



Nano SIM

## Inserte la tarjeta nano SIM y las tarjetas de memoria.

Inserte la herramienta para SIM en el orificio de la bandeja para extraerla.



Introduzca las tarjetas SIM con los contactos dorados hacia abajo. Inserte una tarjeta microSD opcional (se vende por separado).

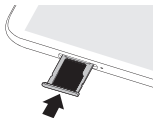
**Modelo de una sola tarjeta SIM:**



**Modelo de dos tarjetas SIM:**



## Vuelva a introducir la bandeja en el teléfono.



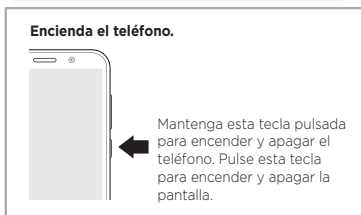
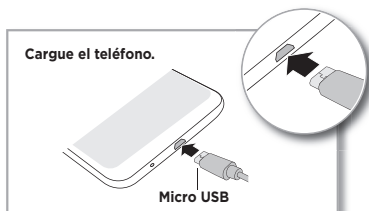
**Precaución:** maneje la bandeja con cuidado para evitar que se doble.



## Finalización

Mantenga pulsado el botón de encendido y, a continuación, siga las indicaciones para empezar.

**Nota:** para obtener la mejor experiencia de carga, utilice un cargador de Motorola. Se desaconseja el uso de otros cargadores.



# Ayuda y más

Acceda a respuestas, actualizaciones e información:

- **Ayuda:** Deslice el dedo hacia arriba en la pantalla principal y toque **Ajustes > Ayuda** para aprender a usar el teléfono y obtener ayuda.
- **Obtener más información:** puede encontrar software, guías del usuario y mucho más en [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Obtener aplicaciones:** toque **Play Store** para buscar y descargar aplicaciones.

**¿Dónde puedo encontrar la información legal, sobre normativas y de seguridad? Para ofrecerle un mejor acceso a esta importante información, puede consultar el material desde el menú de ajustes del teléfono o en la web.** Revise este material antes de utilizar el teléfono. Para acceder al material desde un teléfono conectado, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla principal y, a continuación, toque **Ajustes > Sistema > Información legal** y seleccione un tema. Para acceder al material en la Web, visite [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Información de seguridad sobre la batería.** Antes de montar, cargar o utilizar el teléfono por primera vez, lea la información legal y de seguridad importante que se incluye con el producto.

Si el teléfono deja de responder, mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se apague y el dispositivo se reinicie. Por su seguridad, la batería del teléfono solo debe extraerla un centro de servicio o profesional cualificado independiente aprobado por Motorola.

## Advertencia:

- No intente extraer o sustituir la batería, ya que podría dañarla e incluso producir quemaduras o lesiones.
- No golpee, doble (exceptuando el uso normal de la bisagra) o exponga su teléfono a calor o líquidos. Podría dañar la batería y producir quemaduras y lesiones.
- No introduzca el teléfono en un microondas, un horno o una secadora.

**Advertencia sobre el uso a un volumen elevado.** Para evitar que se produzcan posibles lesiones auditivas, no escuche a un volumen alto durante largos periodos de tiempo.



**Desechado y reciclaje.** ¡Colabore! No deposite el producto o los accesorios eléctricos, como cargadores, auriculares o baterías, en la basura de su casa. El embalaje y las guías de usuario deben desecharse únicamente de acuerdo con los requisitos de reciclaje y recolección nacionales. Puede encontrar información detallada acerca de los planes de reciclaje nacional aprobados y las actividades de reciclaje de Motorola en: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Avisos legales.** Algunos servicios, funciones y aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas; es posible que sean aplicables otros términos, condiciones y tarifas. Si desea más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Todas las funciones, características y otras especificaciones del producto, así como la información contenida en esta guía, están basadas en la información disponible más reciente y se consideran exactas en el momento de su impresión. Motorola se reserva el derecho a corregir, alterar o modificar cualquier información o las especificaciones sin previo aviso ni obligación.

**Arbitraje.** Su compra se rige por una cláusula de arbitraje vinculante. Para obtener más información y descubrir cómo renunciar, consulte la guía legal que se incluye con el teléfono.

**Coefficiente de Absorción Específica (ICNIRP).** ESTE TELÉFONO CUMPLE LAS NORMAS INTERNACIONALES QUE RIGEN LA EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO. La siguiente tabla detalla el máximo permitido para los valores CAE según las normas del ICNIRP para el modelo de su teléfono:

Valor CAE en cabeza	0,550 W/kg
Valor CAE en cuerpo	1,776 W/kg

Para consultar información adicional sobre los valores CAE en el teléfono, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla principal y toque **Ajustes > Sistema > Información legal > Información sobre radiofrecuencias**. Para ver la información en la Web, visite [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

**Frecuencias y potencia admitidas.** Este teléfono puede funcionar en las siguientes frecuencias según la ubicación y la disponibilidad de red.

#### Modelo XT2029-2

Modo de funcionamiento	Rango de frecuencia MHz/banda	Máxima potencia de transmisión nominal (conducida) (dBm)
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
GPS	1559 - 1610	N/A
FM	87,5 - 108	N/A
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/3/5/7/8/ 20/38/40/41	23

**Copyright y marcas comerciales.** MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas de MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO es una marca comercial de Lenovo. Google, Android, Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC. El logotipo de microSD es una marca comercial de SD-3C, LLC. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

ID de producto: **moto e<sup>6</sup> play** (modelo XT2029-2)

Número de manual: H9.M3901.04014-B

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

# moto e<sup>6</sup> play

**Attenzione:** prima di utilizzare il telefono, leggete le note legali e le informazioni sulla sicurezza fornite con il prodotto.

## SAR

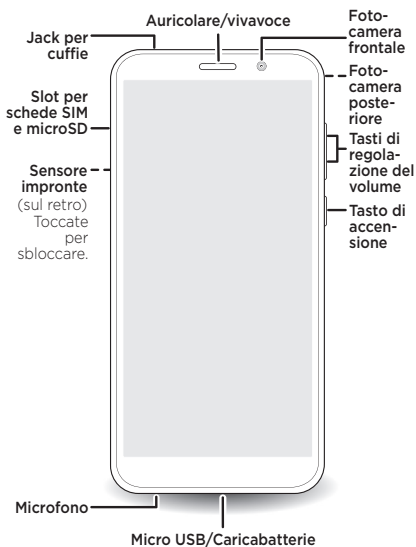
Per conoscere i valori SAR del telefono, visitate il sito <https://motorola.com/sar>.

Questo prodotto rispetta gli standard nazionali e internazionali relativi all'esposizione all'energia elettromagnetica RF (linee guida SAR) se usato normalmente a contatto con la testa o a una distanza di 5 mm dal corpo. Le linee guida SAR prevedono considerevoli margini di sicurezza per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Per leggere ulteriori informazioni sui valori SAR sul telefono, scorrete verso l'alto nella schermata Home, quindi toccate **Impostazioni** > **Sistema** > **Informazioni legali** > **Informazioni RF**. Per visualizzare le informazioni sul Web, visitate il sito [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

## In breve

Per iniziare, vi verranno fornite le istruzioni per cominciare a utilizzare il dispositivo e vi verrà indicato dove trovare ulteriori informazioni sul telefono e le sue fantastiche funzioni.



# Inserimento delle schede

A seconda del modello, il telefono può supportare l'utilizzo di due schede SIM.

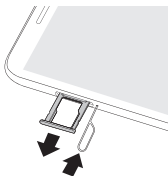
**Attenzione:** verificate che le dimensioni della SIM siano corrette e non tagliate la scheda SIM.



Nano SIM

## Inserite la nano SIM e la scheda di memoria.

Inserite lo strumento della SIM nel foro dell'alloggiamento per estrarre quest'ultimo.



Inserite le schede SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso. Inserite una scheda microSD opzionale (venduta separatamente).

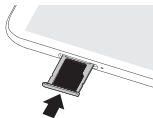
**Modello Single-SIM:**



**Modello Dual SIM:**



## Reinserite l'alloggiamento nel telefono.



**Attenzione:**

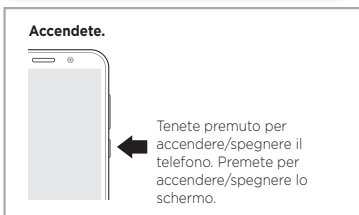
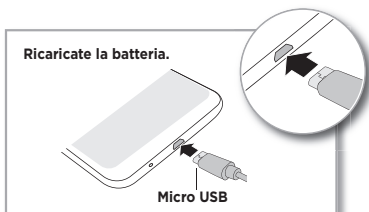
maneggiate con cura per evitare di piegare l'alloggiamento.

microSD

## Ultimo passaggio

Tenete premuto il tasto di accensione, quindi seguite le istruzioni per iniziare.

**Nota:** per una carica ottimale, utilizzate un caricabatterie Motorola. L'uso di altri tipi di caricabatterie non è consigliato.



# Guida e altro

Per ottenere risposte, aggiornamenti e informazioni:

- **Potete trovare ulteriori informazioni qui:** scorrete verso l'alto dalla schermata Home, quindi toccate **Impostazioni** > **Guida** per scoprire come utilizzare il telefono e ricevere assistenza.
- **Altre risorse:** potete scaricare il software, i manuali utente e molto altro all'indirizzo [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Download delle applicazioni:** toccate **Play Store** per cercare e scaricare le applicazioni.

**Dove si trovano le note legali e le informazioni sulla sicurezza e sulle normative?** Per offrirvi un migliore accesso a queste importanti informazioni, le abbiamo rese disponibili nel menu delle impostazioni del telefono e sul Web. Consultate questi documenti prima di utilizzare il telefono. Per accedere ai documenti da un telefono connesso, scorrete verso l'alto nella schermata Home, quindi toccate **Impostazioni** > **Sistema** > **Informazioni legali** e selezionate un argomento. Per accedere ai documenti sul Web, visitate la pagina [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Sicurezza della batteria.** Prima di assemblare, caricare o utilizzare il telefono per la prima volta, leggete le importanti Norme sulla sicurezza e le disposizioni legali fornite insieme al prodotto.

Se il telefono non risponde ai comandi, tenete premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si spegne e il dispositivo non si riavvia.

Per ragioni di sicurezza, la batteria del telefono deve essere rimossa solo presso un centro di assistenza autorizzato Motorola o da un professionista indipendente qualificato.

## Avvertenza:

- Non tentate di rimuovere o sostituire la batteria personalmente, poiché potreste danneggiarla e subire ustioni e lesioni.
- Non schiacciate, piegate (ad eccezione del normale uso del dispositivo a cerniera) o esponete il telefono a calore; tenetelo lontano da liquidi. Queste situazioni possono danneggiare la batteria e provocare ustioni e lesioni.
- Non inserite il telefono in un forno a microonde, un forno convenzionale o in un'asciugatrice.

**Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati.** Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltate ad alto volume per periodi prolungati.



**Smaltimento e riciclaggio.** Contribuite a proteggere l'ambiente. Non smaltite i telefoni o gli accessori elettrici (ad esempio caricabatterie, auricolari o batterie) con i rifiuti domestici. La confezione dei prodotti e i manuali dell'utente devono essere smaltiti in conformità con le norme vigenti in materia di raccolta e riciclaggio. Per ulteriori dettagli sui programmi di riciclaggio nazionali approvati e sulle attività di Motorola in merito al riciclaggio, andate all'indirizzo: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Dichiarazioni legali di non responsabilità.** Alcune funzioni, servizi e applicazioni dipendono dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi; potrebbero essere applicati termini, condizioni e/o costi aggiuntivi. Per dettagli, contattate il vostro operatore. Tutte le caratteristiche, le funzionalità e altre specifiche del prodotto, così come le informazioni contenute nella presente guida per l'utente si basano sulle più recenti informazioni disponibili e sono ritenute accurate al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di correggere o modificare qualsiasi informazione o specifica senza preavviso o alcun altro obbligo.

**Arbitrato.** L'acquisto è regolato da una clausola arbitrale vincolante. Per ulteriori informazioni e per sapere come recedere, consultate il manuale legale fornito con il telefono.

**Dati sul tasso di assorbimento specifico (Standard ICNIRP).**

QUESTO TELEFONO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO. Il valore SAR massimo rilevato conformemente alle linee guida ICNIRP per questo telefono è:

SAR testa	0,550 W/kg
SAR corpo	1,776 W/kg

Per leggere ulteriori informazioni sui valori SAR sul telefono, scorrete verso l'alto nella schermata Home, quindi toccate **Impostazioni** >

**Sistema** > **Informazioni legali** > **Informazioni RF**. Per visualizzare le informazioni sul Web, visitate il sito [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

**Frequenze e alimentazione supportate.** Questo telefono è in grado di funzionare con le seguenti frequenze, in base alla posizione e alla disponibilità della rete.

**Modello XT2029-2**

Modalità di funzionamento	Gamma di frequenza MHz/banda	Potenza di trasmissione nominale massima (a conduzione) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
GPS	1559 - 1610	N/D
FM	87,5 - 108	N/D
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/3/5/7/8/ 20/38/40/41	23

**Copyright e marchi.** MOTOROLA, il logo stilizzato M, MOTO e i marchi della famiglia MOTO sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO è un marchio di Lenovo. Google, Android, Google Play e altri marchi e logo correlati sono marchi registrati di Google Inc. Il logo microSD è un marchio registrato di SD-3C, LLC. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

ID prodotto: **moto e<sup>6</sup> play** (modello XT2029-2)

Numero manuale: H9.M3901.04014-B

Motorola Mobility LLC

222 W. Merchandise Mart Plaza

Chicago, IL 60654

[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

## moto e<sup>6</sup> play

**Atenção:** antes de utilizar o telemóvel, leia as informações de segurança, regulamentares e legais fornecidas com o produto.



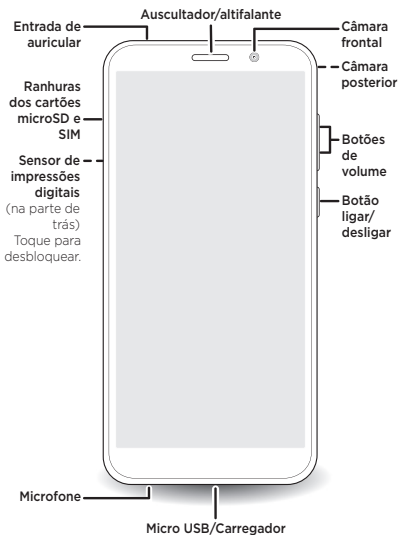
Para consultar os valores SAR do telemóvel, visite <https://motorola.com/sar>.

Este produto está em conformidade com o guia de exposição a RF (diretriz SAR) nacional ou internacional aplicável quando utilizado normalmente junto à sua cabeça ou quando utilizado ou transportado a uma distância de 5 mm do corpo. A diretriz SAR inclui uma margem de segurança considerável concebida para garantir a segurança de todos os utilizadores, independentemente da sua idade ou estado de saúde.

Para ver mais informações de SAR no telemóvel, deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições > Sistema > Informações legais > Informações de RF**. Para ver as informações na Web, visite [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

# Resumo

Vamos começar. Vamos dar-lhe orientações sobre o processo de início e os locais onde pode encontrar mais informações sobre o telemóvel e as principais funcionalidades do mesmo.



# Introduzir os cartões

Dependendo do modelo, o telemóvel pode suportar a utilização de dois cartões SIM.

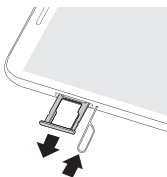
**Atenção:** certifique-se de que utiliza o cartão SIM com o tamanho correto e de que não o corta.



Nano SIM

## Insira os cartões nano SIM e de memória.

Insira a ferramenta do cartão SIM no orifício do tabuleiro para o retirar.



Insira os cartões SIM com os contactos dourados virados para baixo. Insira um cartão microSD opcional (vendido em separado).

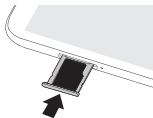
**Modelo com um SIM:**



**Modelo de SIM duplo:**



## Volte a colocar o tabuleiro no telemóvel.



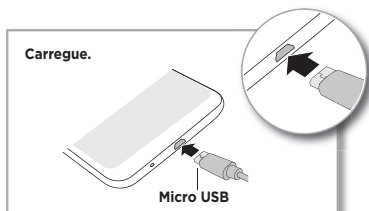
**Atenção:** pegue no tabuleiro com cuidado para evitar dobrar.



## Concluir

Prima sem soltar o botão ligar/desligar e, em seguida, siga as instruções para começar.

**Nota:** para obter a melhor experiência de carregamento, utilize um carregador da Motorola. Não é recomendada a utilização de outros carregadores.



# Ajuda e outros recursos

Obtenha respostas, atualizações e informações:

- **A ajuda está aqui:** deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições > Ajuda** para saber como utilizar o telemóvel e obter assistência.
- **Outros recursos:** obtenha software, manuais de utilizador e muito mais em [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Obtenha aplicações:** toque em **Play Store** para procurar e transferir aplicações.

**Onde posso encontrar as informações legais, regulamentares e de segurança?** Para lhe proporcionar um melhor acesso a estas informações importantes, disponibilizámos os materiais através do menu Definições do telemóvel e na Web. Consulte estes materiais antes de utilizar o telemóvel. Para aceder aos materiais a partir de um telemóvel ligado, deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições > Sistema > Informações legais** e selecione um tópico. Para aceder aos materiais na Web, visite [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Segurança da bateria.** Antes de montar, carregar ou utilizar o telemóvel pela primeira vez, leia as informações importantes de segurança e legais do produto fornecidas com o mesmo.

Se o telemóvel deixar de responder, prima sem soltar o botão ligar/desligar até que o ecrã se apague e o dispositivo reinicie.

Para sua segurança, a bateria do telemóvel só deve ser removida por um centro de assistência certificado da Motorola ou profissional qualificado independente.

## Aviso:

- Não tente retirar nem substituir a bateria. Se o fizer, pode danificar a bateria e provocar queimaduras e lesões.
- Não esmague, dobre (exceto a utilização normal das dobradiças) ou exponha o telemóvel ao calor ou a líquidos. Tal pode danificar a bateria e provocar queimaduras e lesões.
- Não coloque o telemóvel num micro-ondas, forno convencional ou secador.

**Aviso em relação ao volume elevado.** Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante longos períodos de tempo.



**Eliminação e reciclagem.** Faça o seu papel para ajudar! Não elimine telemóveis ou acessórios elétricos (como carregadores, auriculares ou baterias) juntamente com o lixo doméstico. As embalagens de produtos e os manuais do utilizador só devem ser eliminados de acordo com os requisitos de recolha e reciclagem nacionais. Para obter detalhes sobre programas de reciclagem nacionais aprovados e atividades de reciclagem da Motorola, vá para: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Avisos legais.** Algumas funcionalidades, serviços e aplicações estão dependentes da rede e poderão não estar disponíveis em todas as áreas. Poderão aplicar-se termos, condições e/ou taxas adicionais. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações de produtos, bem como as informações contidas neste manual, baseiam-se nas mais recentes informações disponíveis, que se acredita estarem atualizadas aquando da impressão. A Motorola reserva-se o direito de corrigir, alterar ou modificar as informações ou especificações sem aviso ou obrigação.

**Arbitragem.** A sua compra é regida por uma cláusula de arbitragem vinculativa. Para obter mais informações e saber como exercer a renúncia, leia o guia legal fornecido com o telemóvel.

**Taxa de Absorção Específica (ICNIRP).** O TELEMÓVEL ENCONTRA-SE EM CONFORMIDADE COM AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO A RADIOFREQUÊNCIAS. Os valores mais elevados de SAR sob as diretrizes da ICNIRP para o modelo do seu telemóvel são indicados a seguir:

SAR na cabeça	0,550 W/kg
SAR ao nível do corpo	1,776 W/kg

Para ver mais informações de SAR no telemóvel, deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições > Sistema > Informações legais > Informações de RF**. Para ver as informações na Web, visite [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

**Potência e frequências suportadas.** Este telemóvel funciona nas seguintes frequências, sujeitas à localização e disponibilidade de rede.

#### Modelo XT2029-2

Modo de funcionamento	Gama de frequência em MHz/Banda	Potência máxima de transmissão nominal (conduzida) em dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20
GPS	1559 - 1610	N/D
FM	87,5 - 108	N/D
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/3/5/7/8/ 20/38/40/41	23

**Direitos de autor e marcas comerciais.** MOTOROLA, o logótipo M estilizado, MOTO e a família de marcas MOTO são marcas comerciais ou marcas registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO é uma marca registada da Lenovo. Google, Android, Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC. O logótipo microSD é uma marca registada da SD-3C, LLC. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são propriedade dos respetivos proprietários.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

ID do produto: **moto e6 play** (Modelo XT2029-2)

Número do manual: H9.M3901.04014-B

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654, EUA  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

## moto e<sup>6</sup> play

**Προσοχή:** Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, διαβάστε τις πληροφορίες που παρέχονται μαζί με το προϊόν και αφορούν την ασφάλεια, κανονιστικές διατάξεις και νομικά ζητήματα.

### SAR

Για να δείτε τις τιμές SAR για το τηλέφωνό σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://motorola.com/sar>.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες εθνικές ή διεθνείς οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (οδηγία SAR) όταν το κρατάτε κανονικά στο αυτί σας ή όταν το μεταφέρετε ή το χρησιμοποιείτε στο σώμα σας σε απόσταση 5 mm από το σώμα. Η οδηγία SAR περιλαμβάνει ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που διασφαλίζει την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία τους και την κατάσταση της υγείας τους.

Για να δείτε πρόσθετες πληροφορίες για τον δείκτη SAR στο τηλέφωνό σας, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω στην αρχική οθόνη και πατήστε **Ρυθμίσεις > Σύστημα > Νομικές πληροφορίες > Πληροφορίες RF**. Για να δείτε τις πληροφορίες στον Ιστό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

# Με μια ματιά

Ας ξεκινήσουμε. Θα σας βοηθήσουμε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και θα σας ενημερώσουμε πού θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες για το τηλέφωνό σας και τις απίθανες λειτουργίες του.



# Τοποθέτηση των καρτών

Ανάλογα με το μοντέλο, το τηλέφωνό σας ενδέχεται να υποστηρίζει τη χρήση δύο καρτών SIM.

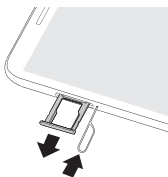
**Προσοχή:** Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό μέγεθος κάρτας SIM. Μην κόψετε την κάρτα SIM.



Nano SIM

## Τοποθετήστε την κάρτα nano SIM και τις κάρτες μνήμης.

Τοποθετήστε το εργαλείο SIM στην οπή της θήκης για να βγει έξω.



Τοποθετήστε τις κάρτες SIM με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω. Τοποθετήστε μια προαιρετική κάρτα microSD (πωλείται ξεχωριστά).

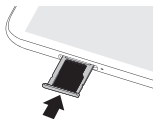
**Μοντέλο με μία SIM:**



**Μοντέλο με διπλή SIM:**



## Σπρώξτε ξανά την υποδοχή στο τηλέφωνο.



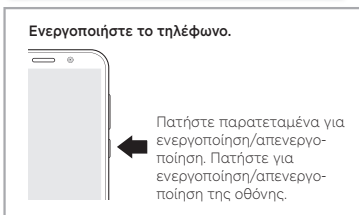
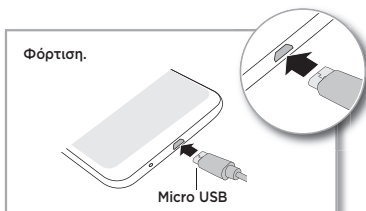
**Προσοχή:** Χειριστείτε το δίσκο με προσοχή για να μην τον στραβώσετε.

microSD

## Ολοκλήρωση της διαδικασίας

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις εντολές για να ξεκινήσετε.

**Σημείωση:** Για την καλύτερη δυνατή εμπειρία φόρτισης, χρησιμοποιήστε φορτιστή Motorola. Δεν συνιστάται η χρήση άλλων φορτιστών.



# Βοήθεια και άλλα

Βρείτε απαντήσεις, ενημερώσεις και πληροφορίες:

- **Βοήθεια:** Στην αρχική οθόνη, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω και πατήστε **Ρυθμίσεις > Βοήθεια** για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας και για να λάβετε υποστήριξη.
- **Περισσότερα:** Βρείτε λογισμικό, οδηγούς χρήσης και πολλά άλλα στο [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Λήψη εφαρμογών:** Πατήστε **Play Store** για αναζήτηση και λήψη εφαρμογών.

**Πού βρίσκονται οι πληροφορίες σχετικά με τα νομικά ζητήματα, την ασφάλεια και τις κανονιστικές διατάξεις;** Για να σας εξασφαλίσουμε πρόσβαση σε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες, φροντίσαμε να είναι διαθέσιμες τόσο από το μενού Ρυθμίσεις του τηλεφώνου όσο και από τον Ιστό. Πριν από τη χρήση του τηλεφώνου, εξετάστε αυτό το υλικό. Για πρόσβαση στο υλικό από ένα συνδεδεμένο τηλέφωνο, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω στην αρχική οθόνη και πατήστε **Ρυθμίσεις > Σύστημα > Νομικές πληροφορίες**, και επιλέξτε ένα θέμα. Για να έχετε πρόσβαση στο υλικό στον Ιστό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

**Ασφάλεια μπαταρίας.** Προτού συναρμολογήσετε, φορτίσετε ή χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας για πρώτη φορά, διαβάστε τις σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια και τα νομικά ζητήματα που συνοδεύουν το προϊόν.

Αν το τηλέφωνό σας σταματήσει να ανταποκρίνεται, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη και να γίνει επανεκκίνηση της συσκευής.

Για την ασφάλειά σας, η αφαίρεση της μπαταρίας του τηλεφώνου θα πρέπει να γίνεται μόνο από εγκεκριμένο κέντρο σέρβις της Motorola ή ανεξάρτητο εξουσιοδοτημένο επαγγελματία.

## Προειδοποίηση:

- Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία μόνοι σας. Κάτι τέτοιο μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία και να προκαλέσει έγκαυμα ή τραυματισμό.
- Μην συνθλίβετε, μην λυγίζετε (εκτός της κανονικής χρήσης των σημείων άρθρωσης) και μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας σε θερμότητα ή υγρά. Κάτι τέτοιο μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία και να προκαλέσει έγκαυμα ή τραυματισμό.
- Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο σε φούρνο μικροκυμάτων, σε συμβατικό φούρνο ή στεγνωτήρα.

**Προειδοποίηση σχετικά με τη χρήση στη μέγιστη ένταση ήχου.** Για να μην προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφεύγετε την ακρόαση σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.



**Απόρριψη και ανακύκλωση.** Βοηθήστε όσο μπορείτε από την πλευρά σας! Μην απορρίπτετε τηλέφωνα ή ηλεκτρικά αξεσουάρ (όπως φορτιστές, ακουστικά ή μπαταρίες) μαζί με οικιακά απορρίμματα. Η συσκευασία και ο οδηγός προϊόντος θα πρέπει να απορρίπτονται μόνο σύμφωνα με τις εθνικές απαιτήσεις συλλογής και ανακύκλωσης. Για λεπτομέρειες σχετικά με τα εγκεκριμένα εθνικά προγράμματα ανακύκλωσης και τις δραστηριότητες ανακύκλωσης της Motorola, μεταβείτε στη διεύθυνση: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



**Νομική αποποίηση ευθυνών.** Ορισμένες λειτουργίες, υπηρεσίες και εφαρμογές εξαρτώνται από τη χρήση δικτύου και ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές. Ενδέχεται να ισχύουν πρόσθετοι όροι, προϋποθέσεις ή/και χρεώσεις. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία παροχής υπηρεσιών. Όλες οι λειτουργίες, η λειτουργικότητα και οι λοιπές προδιαγραφές προϊόντων, καθώς και οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτόν τον οδηγό βασίζονται στις τελευταίες διαθέσιμες πληροφορίες και θεωρούνται ακριβείς κατά τη στιγμή της έκδοσής τους. Η Motorola διατηρεί το δικαίωμα να διορθώνει, να αλλάζει ή να τροποποιεί οποιαδήποτε πληροφορία ή προδιαγραφές χωρίς προειδοποίηση ή υποχρέωση ενημέρωσης.

**Διατησία.** Η αγορά σας διέπεται από μια δεσμευτική ρήτρα διατησίας. Για περισσότερες πληροφορίες καθώς και για τον τρόπο με τον οποίο μπορείτε να επιλέξετε την εξαίρεσή σας, δείτε το νομικό οδηγό που συνόδευε το τηλέφωνό σας.

**Ειδικός ρυθμός απορρόφησης ακτινοβολίας (Πρότυπο ICNIRP).** ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΑΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ. Παρακάτω παρατίθενται οι υψηλότερες τιμές SAR για το μοντέλο του τηλεφώνου σας, με βάση τις οδηγίες ICNIRP:

Τιμές SAR για το κεφάλι	0,550 W/kg
Τιμές SAR για το σώμα	1,776 W/kg

Για να δείτε πρόσθετες πληροφορίες για τον δείκτη SAR στο τηλέφωνό σας, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω στην αρχική οθόνη και μετά πατήστε **Ρυθμίσεις > Σύστημα > Νομικές πληροφορίες > Πληροφορίες RF**. Για να δείτε τις πληροφορίες στον Ιστό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

**Υποστηριζόμενες συχνότητες και ισχύς.** Αυτό το τηλέφωνο μπορεί να λειτουργεί στις εξής συχνότητες, ανάλογα με την τοποθεσία και τη διαθεσιμότητα του δικτύου.

#### Μοντέλο XT2029-2

Κατάσταση λειτουργίας	Εύρος συχνοτήτων MHz/Ζώνη	Μέγιστη ονομαστική ισχύς μετάδοσης (αγωγή) dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20

GPS	1559 - 1610	Δ/Υ
FM	87,5 - 108	Δ/Υ
GSM	2/3/5/8	33
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/3/5/7/8/ 20/38/40/41	23

**Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα.** Η επωνυμία MOTOROLA, το χαρακτηριστικό λογότυπο του ειδικά μορφοποιημένου χαρακτήρα M, η επωνυμία MOTO, καθώς και η οικογένεια των σημάτων MOTO είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Motorola Trademark Holdings, LLC. Το LENOVO είναι εμπορικό σήμα της Lenovo. Οι ονομασίες Google, Android, Google Play και τα άλλα συναφή σήματα και λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Google LLC. Το λογότυπο microSD είναι εμπορικό σήμα της SD-3C, LLC. Όλα τα άλλα προϊόντα ή οι ονομασίες υπηρεσιών αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων.

© 2019 Motorola Mobility LLC. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Αναγνωριστικό προϊόντος: **moto e<sup>6</sup> play** (Μοντέλο XT2029-2)  
Αριθμός εγχειριδίου: H9.M3901.04014-B

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)





[motorola.com](http://motorola.com)



**H9.M3901.04014-B**



Printed in China